



Food and Agriculture
Organization of the
United Nations



International
Plant Protection
Convention



AÑO INTERNACIONAL DE LA
SANIDAD VEGETAL

2020

PROTEGER LAS PLANTAS
PROTEGER LA VIDA

NOVEDADES DEL COMITÉ DE APLICACIÓN Y DESARROLLO DE LA CAPACIDAD (CADC)

IYPH@fao.org

www.fao.org/plant-health-2020

Contenido

- Miembros del CADC para el próximo mandato
- Reuniones del CADC
- Subgrupos y equipos del CADC
- Temas del CADC
- Páginas de componentes de un sistema fitosanitario
- Páginas web del CADC

Miembros del CADC para el próximo mandato

Region/ Role	Country / Organization	Name, Organization, Address, Telephone	e-mail account	Current term / Duration
Africa	KENYA	Ms. Faith NDUNGE Chief Inspector Trade and Standards Office KEPHIS P.O. Box 49592, 00100 Nairobi Kenya Tel : 254 722697674	ndungeq@yahoo.com fdunge@kephis.org	2 nd term (2020- 2023)
Asia	REPUBLIC OF KOREA	Ms. Kyu-Ock YIM Senior Researcher- Export Management Division Dept. of Plant Quarantine Animal and Plant Quarantine Agency Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs Republic of Korea Tel: 82-31-420-7665	koyim@korea.kr	1 st term (2020- 2023)
Europe	ESTONIA	Ms. Olga LAVRENTJEVA Adviser in Phytosanitary Affairs Ministry of Rural Affairs Lai tn, 39 // Lai tn, 41, 15056 Tallinn Estonia Tel: +372 6256 535	olga.lavrentjeva@agri.ee	2 nd term (2020- 2023)
Latin America and Caribbean	BELIZE	Mr. Francisco Adrian GUTIERREZ Technical Director Plant Health Belize Agricultural Health Authority Corner Hummingbird Highway / Forest Drive, Belmopan, Belize Belize Tel: 501-604-0319	francisco.gutierrez@baha.org.bz	2 nd term (2020- 2023)
Near East	EGYPT	Mr. Ahmed M. Abdellah ABDELMOTTALEB	bidoeng@yahoo.com bidoeng@gmail.com	1 st term (2020- 2023)



Miembros del CADC para el próximo mandato

Region/ Role	Country / Organization	Name, Organization, Address, Telephone	e-mail account	Current term / Duration
		Plant Health Officer- Plant Protection and Quarantine Dep., Ministry of Municipality and Environment Address: P.O. 1966, Doha, Qatar Tel: +97433262779		
North America	CANADA	Mr Dominique PELLETIER International Plant Health Standards Officer Canadian Food Inspection Agency 1400, Merivale Rd, Tower 1, Room 307, Ottawa, ON, K1A 0Y9 Canada Tel: 613-773-6492	dominique.pelletier2@canada.ca	2 nd term (2020- 2023)
Southwest Pacific	FIJI	Mr Nilesch Ami CHAND Chief Plant Protection Officer- Biosecurity Authority of Fiji G. P. O. Box 18360, Suva Fiji Tel: +679 9967 595 / 8960580	pranavrchand@hotmail.com nachand@baf.com.fj	1 st term (2020- 2023)
Expert	AUSTRALIA	Mr Christopher DALE Assistant Director Plant Health Surveillance and Diagnostics Department of Agriculture, Water and the Environment 7 London Circuit, Canberra ACT 2601 Australia Tel: +61 262725192 / +61 466459129	chris.dale@agriculture.gov.au	2 nd term (2020- 2023)
Expert	CHILE	Ms. Ruth AREVALO MACIAS Professional of the Phytosanitary Regulation and Certification Department Paseo Bulnes 140, Piso 3, Santiago Chile Tel: 56223451246	ruth.arevalo@sag.gob.cl	1 st term (2020 -2023)
Expert	COSTA RICA	Ms Magda GONZALEZ ARROYO Head of standards and regulation dpt., Servicio fitosanitario del estado	mgonzalez@sfe.go.cr	2 nd term (2020- 2023)





Miembros del CADDC para el próximo mandato

Region/ Role	Country / Organization	Name, Organization, Address, Telephone	e-mail account	Current term / Duration
		Sabana Sur, San José, contiguo a edificio del Ministerio de Agricultura y Ganadería Costa Rica Tel: (506)25493600		
Expert	THE NETHERLANDS	Mr Thorwald GEUZE Senior Plant Health Officer - Food and consumer Product Safety Authority (NVWA) Catharinesingel 59, 3511 GG Utrecht, The Netherlands Tel: +31-(0)6-51290267	t.geuze@nvwva.nl	1 st term (2020- 2023)
Expert	NEW ZEALAND	Mr Lalith Bandula KUMARASINGHE Plant Health and Environment Laboratory Diagnostic and Surveillance Services Ministry for Primary Industries 231 Morrin Road, St. Johns. Auckland New Zealand Tel: (64) 9 9095713 Mobile: (64) 29 9095713	Lalith.kumarasinghe@mpi.govt.nz	1 st term (2020- 2023)
Representative from the SC*		Mr Álvaro SEPÚLVEDA LUQUE Ingeniero Agrónomo / Encargado de Importaciones Servicio Agrícola y Ganadero Servicio Agrícola y Ganadero División Protección Agrícola y Forestal Av. Bulnes No. 140, 3er. Piso Santiago de Chile Chile Tel: +56 2 23451454 Fax:+56 2 2345 1203	alvaro.sepulveda@sag.gob.cl ; asepulvedal@hotmail.com	1 st Term (2019-2022)
Representative from the TC-RPPOs ⁵	NAPPO	Ms. Stephanie BLOEM Executive Director North American Plant Protection Organization Secretariat 1730 Varsity Drive, Suite 145, Raleigh, North Carolina 27606 United States of America Tel: + 919 617 4040	stephanie.bloem@nappo.org ; tita.bloem@gmail.com	2 nd Term (2020-2023)



Reuniones virtuales del CADC 2020

- Orientación 2020 para nuevos miembros del CADC
- VM01 Actualizaciones generales (Secretaría, Mesa, Desarrollo de materiales de aprendizaje electrónico)
- VM02 Borrador del plan de implementación de guías y materiales de capacitación
- VM03 Lista de temas de aplicación y desarrollo de capacidades
- VM03 (B) Lista de temas de aplicación y desarrollo de capacidades (continuación)
- VM04 Continuación del debate sobre los planes de aplicación
- VM03 (C) Lista de temas de aplicación y desarrollo de capacidades (final)
- VM05 Actualización sobre el proyecto Más allá del cumplimiento

Subgrupos y equipos del CADC

- Subgrupo del CADC para el Sistema de revisión y apoyo a la aplicación de la CIPF (IRSS)
- Subgrupo del CADC, Grupo de trabajo sobre contenedores marítimos (SCTF)
- Equipo del CADC sobre obligaciones de presentación de informes nacionales (NRO)
- Herramienta de evaluación de la capacidad fitosanitaria (PCE)

Grupo de trabajo sobre contenedores marítimos - SCTF

- Durante los talleres regionales de la CIPF se proporcionará una presentación separada actualizada sobre las actividades del SCTF.
- Se solicita a la Mesa que considere una extensión del mandato de la SCTF por un año adicional debido a las demoras causadas por la pandemia de COVID-19.



Temas de aplicación y desarrollo de capacidades

Hay dos categorías amplias de temas del CADDC:

- Temas presentados a través de la Convocatoria de temas de 2018: Normas e implementación: actualmente hay 17 temas en esta categoría
- Temas heredados: incluyen los compromisos de la Secretaría de la CIPF con la CMF o con los donantes acordados antes de la formación del CADDC; hay 15 temas en esta categoría.

Temas de aplicación y desarrollo de capacidades - Prioridad 1

- Desarrollo e implementación de regulaciones y legislación para manejar los riesgos fitosanitarios en artículos reglamentados para las ONPF, Guía
- Desarrollo de procedimientos de seguridad fitosanitaria, guía
- Orientación sobre la evaluación del riesgo de introducción de plagas con semillas, Guía
- Directrices para la vigilancia de *Xylella fastidiosa*, Guía + Directrices para la inspección de envíos de *Xylella fastidiosa* en los puntos de entrada, Guía
- Comercio electrónico, Guía
- Tratamiento NIMF 15: Tratamientos térmicos dieléctricos, Guía + Tratamiento NIMF 15: Aprobación y seguimiento de instalaciones de tratamiento térmico y tratamiento térmico dieléctrico, Guía
- Vigilancia de plagas de plantas, revisión de guías
- Guía de planificación de contingencias
- Contenedores marítimos
- Fortalecimiento de los sistemas de alerta y respuesta a brotes de plagas

Páginas de componentes de un sistema fitosanitario

- Propósito: agrupar todos los materiales pertinentes relacionados con sistemas fitosanitarios específicos para ayudar a las partes contratantes y a otras partes interesadas de la CIPF a localizar y utilizar de manera eficiente estos materiales.
- Ejemplo de un sistema fitosanitario sería el análisis de riesgo de plagas (ARP)
- La página de los componentes del sistema fitosanitario del ARP en el PFI incluiría:
 - NIMF 2, 11 y 21
 - Todas las demás NIMF que abarcan partes del proceso del ARP, por ejemplo, la NIMF 32
 - Guías y materiales de capacitación relevantes para el ARP
 - Contribución de recursos relevantes para el ARP

Página web de Aplicación y desarrollo de capacidades

ENGLISH | FRENCH | **SPANISH** | RUSSIAN | ARABIC | CHINESE | INICIAR

 Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura

 Convención Internacional de Protección Fitosanitaria

Inicio | Acerca de | Normas | Comisión | Comités | Países | **Actividades básicas** | Recursos | Noticias

Core Activities / 

Implementation & Capacity Development



Contracting parties to the IPPC agree to promote the provision of technical assistance to other contracting parties with the objective of facilitating the implementation of the Convention. In particular, the [Convention](#) encourages support to developing countries in order to improve the effectiveness of their [National Plant Protection Organizations \(NPPOs\)](#) and increase the potential for them to realize the benefits of safe trade. The Convention also encourages participation in regional plant protection organizations as the basis for cooperation in achieving the aims of the IPPC at the regional level.

The Implementation and Capacity Development Committee (IC) provides oversight to ICD activities delivered by the Implementation and Facilitation Unit (IFU) of the IPPC Secretariat.

In addition, the IFU supports [FAO technical cooperation programmes \(TCP\)](#) and phytosanitary projects through:

Sub pages

- [IPPC Guides and Training Materials](#)
- [Programmes](#)
- [Implementation and Capacity Development Projects](#)
- [Phytosanitary Capacity Evaluation \(PCE\)](#)
- [IPPC National Phytosanitary Capacity Development Strategy](#)
- [Calls on Implementation and Capacity Development Activities](#)
- [Consultation on Implementation and Capacity Development Documents](#)



Food and Agriculture
Organization of the
United Nations



International
Plant Protection
Convention



AÑO INTERNACIONAL DE LA
SANIDAD VEGETAL

2020



INTERNATIONAL YEAR OF
PLANT HEALTH
2020

PROTECTING PLANTS,
PROTECTING LIFE